

南

漢

書

南漢書卷十

順德梁廷枏章冉撰

列傳第四

諸臣傳二

劉周陳王列傳

劉濬字伯深滑州胙人也其先世居代郡隨元魏遷洛陽自是遂占籍河南八世祖坦隋大理卿生政會輔唐太宗官至戶部尚書封渝國公

政會生玄意尙太宗女南平公主歷洪饒八州  
採訪使玄意生奇官至吏部侍郎奇生慎知官  
獲嘉令慎知生聚官東阿令曾祖藻終秘書郎  
祖符第咸通中進士終蔡州刺史父崇望咸通  
十五年登進士第累官兵部侍郎龍紀元年拜  
同中書門下平章事世父崇龜積官至戶部尙  
書大順初出爲清海軍節度嶺南東道觀察處  
置等使濬以中原亂離相繼避來嶺表依崇龜

乾寧中崇龜死遂流寓廣州初崇龜在鎮聞烈  
宗有幹畧署爲賀水鎮將表刺封州及繼領旌  
節每感念舊恩遇濬有加禮辟居幕府與李殷  
衡倪曙輩同爲賓客秘密皆就與謀高祖稱制  
拜宗正卿兼工部侍郎乾亨之末高祖練兵於  
潮將伺閩間進攻濬諷楊洞潛使諫阻之洞潛  
因以濬言入奏高祖不聽卒引兵屯汀漳間爲  
閩將所破深自咎其愎諫大有九年洞潛病卒

卽擢濬中書侍郎同平章事代其任濬居官清  
簡有操持常勸高祖愛民息兵言甚婉切後卒  
於官

周傑未詳何地人父德扶唐司農卿傑少聰穎  
開成中第進士釋褐補獲嘉尉歷宏文館校書  
郎廣明庚子之亂僖宗蒙塵在蜀中和改元傑  
上書陳治亂凡萬餘言擢水部員外郎遷司農  
少卿傑於學無所不窺而尤精厯算時天下方

亂割據者蠭起傑以星象占之惟嶺南稍安乃  
使其弟鼎求爲封州錄事參軍天復中傑亦棄  
官攜家南徙烈宗素重其名及見歡甚延入幕  
府以賓禮待每令占候天文災變傑自以年老  
且嘗仕中朝耻以星厯事人託病不出烈宗亦  
優容之高祖稱帝號強起知司天監事命占國  
祚傑爲筮周易遇復之豐高祖曰享年幾何傑  
對曰凡二卦皆土爲應土之數五二五十也上

下各五卦象如此以數斷之將五百五十五乎  
高祖大喜賞賚甚厚然自高祖建國以迄於滅  
中止五十五年當傑筮時已逆知運祚修短有  
定懼高祖猜疑不敢明告謬加五百之數安之  
也大有中遷太常少卿年九十餘卒官傑旣畱  
心術數凡律歷天官五行緯書靡不究其指歸  
嘗病大衍歷數有差因敷衍其法著極衍二十  
四篇傳於世子茂元能世其學事高祖至司天

少監歸宋授監丞卒孫克明字昭文亦精厯算  
通識緯及三式風雲龜筮之書隨父入宋開寶  
中授司天六壬改臺主簿轉監丞五遷至春官  
正景德初獻所著文召試賜進士使嶺表還拜  
太子洗馬殿中丞皆兼翰林天文權判監事喜  
藏書頗修詞藻嘗訪耆舊碑誌欲著南漢紀載  
裁十數卷未成會卒書亦遂散佚不傳事具宋  
史



陳用拙初名拙用拙其字連州高良人唐天祐中擢進士第除著作郎時梁王朱全忠將謀篡立權勢烜赫用拙心惡其所爲不樂仕進會詔烈宗爲清海節度乃自請充官告使假節南還烈宗探知用拙有欲畱意因以幕職署之未幾全忠果受唐禪改元開平詔至嶺表用拙力勸烈宗仍奉天祐年號烈宗不能用而心義其言每就與計事使掌書記攝觀察判官乾化元年

烈宗病革將求以高祖爲副使權知留後用拙  
爲撰遺表得如所請高祖由是益加信任擢供  
軍巡官四年奉使吳越武肅王召與語用拙從  
容言高祖新襲欲與吳越約爲兄弟令使者奉  
禮幣至請以兄事王願奉鄰歡要於永好武肅  
王大喜納其聘幣賚用拙金帛甚厚用拙遜謝  
不得歸則盡獻於高祖一無所私乾亨初進吏  
部郎中知制誥久之卒用拙少嫻習禮樂工爲

詩歌嘗登臨湟樓賦云浮世自無閒日月高樓  
長有好山川送長沙使君云人說洞庭波浪惡  
使君身是濟川舟人多傳誦之著有詩集八卷  
尤洞精音律著大唐正聲琴籍十卷凡琴家論  
議操名及古帝王名士善琴者咸載焉又以古  
調無徵音補新徵音譜別爲若干卷其法以四  
絃中徵統會樞極黃鐘正宮合南呂宮無射商  
卽徵音也當時知音者皆秘之故書不傳於世

黃損字益之連州人幼慷慨有大志隱州之靜  
福山築室顏曰天衢嘯咏自適世俗罕見其面  
居久之所業益進以淹通聞於時尤善詩歌每  
攜筆硯出遊得佳山水畱題殆遍自謂學未廣  
博乃扁舟溯洞庭窮匡廬諸勝由是文聲益大  
起知交滿天下宜春鄭谷爲湖海宗匠一見輒  
舉其詩謂曰君殆奪真宰所有也嘗與谷及僧  
齊己定近體詩格海內多傳其書又著書三篇

類陰符鬼谷之言名曰三要論修治術具有卓  
識識者每期以公輔器先是損居匡廬與桑維  
翰宋齊邱相友善時相與執手論天下事二人  
皆謝不如損亦頗自負嘗同遊五老峯憩小盤  
石一隻長嘯至謂維翰異日當位宰相然而狡  
謂齊邱亦至宰相然而忍皆不得其死指損曰  
此子有道氣當善終然才大位晦不過一州從  
事耳損不服曰有才何患無位下僚曾足稽予

哉叟笑曰非所知也竟去未幾舉梁龍德二年  
進士及第徧投三書公卿間縉紳每交口稱之  
假歸會四方兵亂漢與梁新絕道梗不得通因  
家居不復作嶺北遊時高祖已稱帝損條上十  
策中多切指權貴衆皆嫉之然緣是特爲高祖  
所知國事多召諮詢積官永州團練副使遷左  
僕射高祖建南薰殿刻沉香爲龍柱務極奢麗  
少不如意輒誅殺匠役損疏諫曰陛下之國東

抵閩粵西逮荆楚北阻彭蠡之波南負滄溟之  
險葢舉五嶺而表之犀象珠玉翠玳果布之富  
甲于天下所謂金城湯池用武之地也今民庶  
窮落而土役繁興天災人怨兵家所忌苟或不  
虞其何恃以爲戰且湖洛未平荆吳曠狡正宜  
務農息民以宏聖基庶遏強敵乃縱耳目之好  
盡生民之膏興土木之工傷樸素之化供一己  
逸欲而失天下心臣竊以爲陛下不取也疏入

忤高祖意遣宰相乏人廷臣會推損高祖謂左  
右曰我殊不喜此老狂議遂寢無何嬰足疾退  
居永州北滄塘湖上詩酒自娛尋病卒塋州西  
北高良梅花嶺損性輕利重義嘗捐貲築高良  
之陂灌田鄉里賴之著有桂香集若干卷射  
法一卷



南漢書卷十終

南漢書考異卷十

順德梁廷枏章冉撰

劉濬傳

父崇望拜中書門下平章事

阮通志前事畧濬父崇龜爲清海軍節度  
使據歐史濬崇望之子舊唐書崇望傳崇  
龜大順中出爲廣州刺史清海軍節度嶺  
南東道觀察使卒新唐書昭宗紀龍紀元

年改翰林學士承旨兵部侍郎劉崇望同  
中書門下平章事按濬父崇望非崇龜崇  
望相昭宗無出領清海節度事阮志誤

周傑傳

未詳何地人

阮通志作南海人註云引宋史方伎傳按  
宋史周克明傳不著其鄉貫通志云南海  
者當以傑曾遷居嶺南而補書之也

耻以星歷事人託病不出

宋史周克明傳耻以星歷事僭偽按是時  
隱尙爲節度使不當云僭偽也

遇復之豐

宋史周克明傳傑以周易筮之得比之復  
曰卦有二土土數生五成於十二五相比  
以數言之當五百五十與銀傳作遇復之  
豐異銀傳與東都事畧合今從之阮通志

引事畧云遇比之豐誤

陳用拙傳

會詔烈宗爲清海節度乃自請充官告使

十國春秋傳假使節南歸加烈宗清海節  
度同平章事隱世家爲清海節度事在天  
祐元年加同平章事在天祐二年紀傳互  
異按通鑑天祐元年止云以隱爲清海節  
度使不云同平章事則別爲一年可知春

秋於用拙傳合爲一事誤且與世家自爲  
矛盾

攝觀察判官

黃通志作觀察推官今從十國春秋

使君身是濟川舟

遼州志作使君自有濟川舟

黃損傳

舉梁龍德二年進士第辭歸嶺表時高祖已稱

帝損上十策授永州團練副使

十國春秋梁初應進士徧投三書公卿間  
識者謂此王佐才也已而登龍德二年進  
士第歸自京師造嶺南與中朝隔絕遂家  
居不復入汴高祖旣嗣立頗加親任損獻  
十策乞居幕府自效逾年授永州團練判  
官進尙書左僕射高祖取湖南諸州其策  
皆自損出阮通志登梁龍德二年進士第

徧投三書公卿間識者交薦之遂授永州  
團練判官會天下亂適廣州與梁絕乃仕  
南漢主龔國事多所諮詢遷尙書左僕射  
取湖南數州皆其策也按阮志投公卿書  
在龍德二年及第後其爲團練判官卽在  
梁時釋褐所授官與春秋異據零陵總記  
長興初損爲永州團練副使一語則去登  
第已過十年事當在歸嶺南後也又春秋



高祖嗣立獻策乞居幕府在登第歸自京師後損以龍德二年登第時巖稱帝已六年矣何云乞居幕府且取湖南虔容等州在乾化元年損尙未策名南漢而取昭桂等州又在晟時爲巖死後事所云取湖南數州皆用損策其誤與阮志均也

退居永州北滄塘湖上

零陵總記淡塘在永州北三十里其水有

九十九源長興初黃損爲永州團練副使  
求爲別業有詩云傍水野禽通體白釘盤  
山果半邊紅據此似損卜居湖上卽在宜  
永州時與十國春秋異今從春秋  
尋以病卒

東坡志林虔州布衣賴仙芝言連州有黃  
損僕射者五代時人僕射蓋南漢官也未  
老退歸一日忽遁去莫知其存亡子孫畫

像事之凡三十二年復歸坐阼堦上呼家人其子不在孫出見之索筆書壁云一別人間歲月多歸來人事已銷磨惟有門前鑑池水春風不改舊時波投筆竟去不可留子歸問其狀貌甚似影堂老人也連人相傳如此其後頗有仕者又百斛明珠亦載其事其書壁詩李調元曾收入全五代詩中十國春秋所云或曰一夕遁去莫知

其存亡蓋據此也按

大清一統志

連州志並云南漢黃損墓在連州西北高  
良梅花嶺是損固有葬地可考全唐詩註  
亦稱其書壁詩與賀知章還鄉詩多同則  
并此詩亦爲僞託志林遁去一語自屬傳  
聞之誤今從一統志又損之卒固無年月  
可考然雅言雜纂載林楚材贈損詩云身  
閑不恨辭官早詩好常甘得句遲楚材本

異

楚賀州人乾和六年南漢取賀州始入南  
漢與損倡和則損卒當在乾和六年後矣

南漢書卷十終

南漢書卷十一

順德梁廷枏章冉撰

列傳第五

諸臣傳三

蘓二梁程二王簡鍾列傳

蘓章封州人少事烈祖爲牙將性忠厚以勇力著乾寧初薛王知柔出鎮南海廣州將盧琚使譚宏玘據端州境拒之章從烈宗進討伏甲舟

中誘殺宏玘復襲殺琚迎知柔以功奏署衙內  
馬步軍都指揮使旣而從征廬延昌於韶州舟  
師出雙石會大霧日昏暝如夜延昌兵四出以  
鐵纜繫巨鈎投烈宗艦中士卒驚撓失措章引  
弓射殺數人持巨斧擊鈎鈎盡折鐵纜無所施  
延昌退走越日薄其城城中人隱望樓指烈宗  
罵語極穢褻烈宗慚甚不敢視左右章伏舳樓  
中射罵者應弦皆倒舟兵乘勝鼓譟欲登時清

遠峽北水暴漲廣州糧運中絕延昌父光稠又  
擁衆來援烈宗遇戰屢敗乃班師延昌開城襲  
其後章勸烈宗捨舟由陸行士卒不成列烈宗  
馬斃章卽以已騎授之而徒行爲殿韶兵望見  
不敢逼表遷封州刺史充左右街使高祖稱號  
命典禁衛諸軍白龍末楚人舉舟師來攻圍封  
州城州兵出戰敗於賀江溺死者千人事聞高  
祖遣章領神弩軍三千戰艦百艘赴援章至賀



江沉鐵絙水中兩岸作巨輪以挽絙築長堤隱  
之預伏壯士堤中章駕輕舟逆戰佯敗楚人以  
爲怯逐入堤中壯士挽輪舉絙楚艦不能進退  
乃以强弩夾水對射盡殲楚兵圍解就遷封州  
團練使章驍勇善戰行軍每合古法爲一時名  
將子五人俱至中郎將豪俠任氣所爲多不軌  
世號五郎將章老不能教會有告其謀逆者逮  
下獄皆殺之廷議以章屢立戰功得不坐愧不

自安抑鬱成疾大有十年卒

梁克貞不知其所自起事高祖有將畧先是交  
州曲承美自其父顥已據有其地至承美始受  
梁節鉞高祖稱帝承美常斥爲僭僞抗不賓服  
高祖積不平之大有中遣克貞與李守鄜出兵  
攻拔其城執承美獻俘於朝又使人占城占城  
在西南海中與真蠟爲隣多產水兕山羊犀角  
孔雀自前世未嘗通中國高祖聞其實貨充積

至是遣克貞潛赴掠之克貞航海至其國脅以  
兵威載寶而還自是海外皆懾服久之交州牙  
將皎公羨殺節度使楊廷藝而據其眾廷藝故  
將吳權發兵爭之公羨來乞援師高祖使交王  
洪操赴救以克貞爲前部敗歸語詳洪操傳守  
鄘亦有勇力善戰陣交州之役高祖命克貞統  
軍而以守鄘爲副協力進攻承美旣被俘獲師  
旋與克貞同受上賞焉

程寶未詳其家世官至承旨高祖旣命梁克貞等攻破交州俘曲承美以李進爲刺史留兵守備明年愛州將楊廷藝養假子三千人欲圖交州進已偵知其事廷藝恐其聞於高祖不得志陰使以賂遺進進受之遂匿不以聞廷藝潛舉兵由黃江口來犯圍交州進始倉皇入報高祖亟遣寶統軍赴援甫及交境進已先棄城遁廷藝方據城堅守寶懼無功卽鼓衆薄城門廷藝

引軍出戰會寶兵遠來疲乏大敗寶猶力戰爲  
廷藝所殺時有孫德成者有氣力然性遲重數  
從高祖出兵戰功頗亞於寶大有中使將兵侵  
楚蒙州分兵掠桂州楚文昭王以其弟希廣權  
知軍府事自帥步騎五千屯桂州以備德成懼  
引兵自蒙州歸尋卒

王宏不詳其家世少穎悟工爲詩賦乾亨中第  
進士官翰林學士承旨珥筆左右被寵最渥高

祖新建南宮明年有白虹入宮之三清殿中羣  
臣咸以爲災異中外訥訥高祖亦內憂疑不自  
適宏思有以悅之乃改白虹爲白龍作白龍見  
賦中述天降靈物爲國家受命之符稱頌備至  
奏進高祖疑慮果釋大加褒美賞予特厚卽下  
詔改元白龍旣而昭陽殿成又獻賦美之文采  
華麗辭旨暢洽亦傳誦一時

王詡咸寧人喜爲詩賦乾亨初舉進士拜中書

舍人未幾白虹見南宮翰林學士王宏揣知高  
祖疑懼改爲白龍賦獻於廷果大稱旨詔繼進  
白龍頌詞條華燦時稱雙絕白龍改元長和遣  
使來求婚致朱鬃白馬詔爲賦上之大有七年  
昭陽殿成詞臣多獻賦爲頌咸推詔爲冠傳誦  
他國故事每遇廷臣文字奏進必厚頒賞賚是  
時賜予稍緩詔揚言曰吾賦字字作金聲何受  
賜之晚也其自負多類此同時有陳光父者亦

擅賦名雅尙詞藻乾亨中文德殿成獻賦高祖  
極稱賞之賜珍珠數斤

梁嵩潯州桂平人少好學善聲律富有文藻所  
居縣北百六十里有山曰閬石峯巒競秀如列  
旌嵩選勝得之意大愜築室讀書其中所學益  
進舉白龍元年進士第一遷翰林學士時高祖  
喜用酷刑一方之人若據烘爐岌岌不可終日  
嵩竊憂懼不復求仕進乞謝職歸養母因獻倚



門望子賦語極懇摯有云盈庭之護草徒榮滿  
眼之蘆花自落楊朱陌上蕭條而恨淚潛潛漢  
武臺邊宛轉而殘霞漠漠旣進上高祖覽而憐  
之聽其去臨行厚加賜資皆謝不受獨請蠲本  
州一歲丁賦從之嵩歸里後常肆意山水一日  
乘白馬出遊東壕墟過渡溺死葬縣之麒麟山  
州人感其舊德爲立廟歲祠不絕先是嵩登高  
第鄉黨以爲榮更其鄉名曰鵬化里曰折桂曰

龍街云

簡文會咸寧人幼卽穎異銳意績學喜讀書工  
爲詩章性尤耿介乾亨中高祖用楊洞潛議首  
開進士科如唐故事擢文會第一累官尙書右  
丞中宗弑立峻刑法以示威諸王相繼遭慘戮  
每醉後輒暴怒莫可制左右侍者皆得罪文會  
切諫忤旨謫正州刺史到部潔已愛民一切利  
弊靡不盡心規畫視民事如其家循聲大著未

幾卒官所居鄉曰魁崗堡里第旁有井人號狀元井

鍾允章其先邕州宣化人徙家番禺素淹博能文辭高祖時設科取士舉進士及第累遷中書舍人中宗卽祚尤以文字爲所知凡誥敕碑記及朝廷一切應撰文字多使屬草允章文思敏捷援筆立成詞藻燦漫每撰進無不稱旨由是聲華籍甚諸國皆耳熟其名嘗扈蹕羅浮山應

制爲詩中宗大加褒賞目爲倚馬才又從幸英  
州盤龍石室歸命撰雲華御室記選詞徵義甚  
爲文士所稱尋拜工部郎中知制誥乾和中使  
楚求婚楚不許允章還報中宗怒問曰馬公復  
能經畧南土乎允章奏曰方今希廣新立希慕  
起兵武陵兄弟相爭亡於不暇安能有餘力及  
我願陛下選將勵兵乘其隙而圖之必得志機  
不可失也中宗曰然希廣懦而吝嗇其士卒忘

戰日久此吾進取之秋也遂決意用兵遣招討使吳懷恩等帥師便宜行事所至克捷不數年間先後拔其賀昭蒙桂宜連梧嚴富柳冀象柳等十三州之地以允章首建議恩遇愈隆頃之有司言允章名儒宜爲儲君輔導遂承命傅東宮已而中宗晏駕後主嗣帝位推恩舊學頗致禮遇遷尙書右丞參政事允章雖以文學結主知然爲人最耿直不畏權要且性慙不善作隱

語先是中宗時宦官林延遇等已預朝政至後  
主信任尤專內外事咸使裁決朝臣但備員數  
允章素深嫉其所爲至是進位知政職事皆爲  
所侵不令預參機密意益不平乃毅然抗疏請  
誅亂法官官數人以正綱紀後主不從羣閹聞  
愈惡之密謀傾陷必欲致之死而未得其間會  
後主將祀園邱前三日允章率禮官登壇安設  
神位偶四顧指揮內侍監許彥真望見曰此殆

謀反也卽帶劒升壇允章叱使下彥真馳入宮  
告允章將於郊祀日作亂反形已露請急付廷  
尉又預約其黨龔澄樞李托等證成之後主曰  
允章爲朕藩府舊僚朕素待之厚豈肯背朕反  
耶澄樞等合詞謂彥真言信乃詔收允章繫含  
章樓下禮部尙書薛用丕與羣閣窮按其獄刑  
酷不可忍因誣服詔殺允章暴其尸并收二子  
邕昌族誅之是日天色慘淡道路聞者皆以允

章忠鯁獲罪相與太息稱其冤有掩泣涕下者  
逾數年彥真謀反伏誅始收葬焉弟有章自有  
傳薛用丕大寶初爲禮部尙書與允章友善彥  
真告允章謀叛用丕心憐其冤思爲平反而宦  
官輩輒先雜治之因不能救用丕揣宦者意知  
必不免乘間私以告允章允章執用丕手曰老  
夫今日猶枕上肉耳分爲讎人所烹但恨邕昌  
幼不知吾冤及他日長公爲語之彥真聞之罵



曰反賊欲使其子報讎耶復白後主曰允章實  
與二子共登壇潛有所禱故二子并及於禍

南漢書卷十一終

南漢書考異卷十一

順德梁廷枏章冉撰

蘇章傳

封州人

黃通志十國春秋皆不云何地人今從九

國志

表遷封州刺史充左右街僕就遷封州團練使

封川志作左右衛使與十國春秋作街使

異

異按南漢依唐上京制置街使封川志誤  
春秋無遷封州刺史事今從九國志

梁克貞傳

遣梁克貞與李守鄜出兵攻拔其城

薛史交州土豪曲承美亦專據其地梁正  
授旄鉞陟遣將李知順伐之執承美以獻  
自是盡有嶺南地及聞錢鏐封吳越王恥  
稱南海之號乃嘆曰中原多故誰爲真主

安能萬里梯航事僞庭乎梁貞明三年八月乃潛號於廣州據此執承美在巖未稱帝之前且承命伐交州者爲李知順與歐史通鑑並異歐史通鑑皆云遣克貞守鄺攻克交州無知順之名且事在大有三年按歐史承美至南海巖登儀鳳樓受俘謂承美曰公常以我爲僞庭今反縛何也承美頓首謝乃赦之則事在稱帝後明矣

異

孫德成傳

楚文昭王以其弟希廣權知軍府事自帥步騎  
五千屯桂州以備

歐史止云攻蒙州不克無攻桂州及楚王  
自引兵來援事按通鑑馬希杲有善政裴  
仁煦言其收衆心希範疑之漢將孫德成  
侵蒙桂二州希範命弟希廣權知軍府事  
自將步騎如桂州希杲懼其母逆希範謝

曰希杲爲治無狀煩陛下親涉險阻幸之  
罪也希範曰吾人不見希杲聞其治行尤  
異故來省之漢兵自蒙州引去徙希杲知  
朗州據此是希範素疑希杲假禦南漢爲  
名親赴桂州以察其狀此來不專爲南漢  
也歐史闕書今從通鑑

王宏傳

作白龍見賦

異

十國春秋白虹化爲白龍見三清殿宏爲  
白虹化白龍賦上之按薛歐二史及通鑑  
並云白龍見惟五國故事白虹入其僞三  
清殿中王宏欲悅嚴乃以白虹爲白龍見  
上賦以賀之據此則當時實白虹入見宏  
借虹爲龍改稱以賀非真虹能化龍也春  
秋特誤會故事之文耳

王詡傳

詔職官分紀作胡今從十國春秋

梁嵩傳

潯州桂平人

明一統志作潯州平南人按舊唐書地理志貞觀七年分置平南縣後自武林移冀州治此方輿類纂平南縣隋爲武林縣地唐貞觀七年析置今縣屬冀州尋爲州治天寶初曰臨江郡乾元初復故南漢因之



明統志亦云貞觀中分置平南縣後自武林移龔州治此領陽川武林隋建大同四縣宋省四縣入平南據此則南漢時平南隸龔州不隸潯州也十國春秋地理表旣云潯州領平桂宣化二縣而嵩傳復依明統志作潯州平南人誤

州之桂平縣北六十里有山曰圓石

十國春秋地理表潯州領縣二一日平桂

按明一統志作桂平春秋誤

陳光父傳

南漢春秋止作光今從十國春秋

鍾允章傳

其先邕州宣化人

十國春秋云其先邕州人徙家番禺註云  
一曰宣化人廣州鄉賢傳亦止云邕州人

按舊唐書地理志宣化屬於邕州方輿類

纂云貞觀六年改晉州曰邕州五代時屬南漢則允章時宣化已屬邕州蓋邕之宣化人也

不數年間拔賀昭蒙桂等十三州之地

歐史九國志皆云取梧桂諸州爲乾和六年事按是年允章使楚晟用允章言命吳懷恩等出師伐楚其年十二月拔賀昭二州九年十一月懷恩等拔蒙桂宜連梧嚴

富柳龔象等州十年命潘崇徹攻克郴州  
凡前後得楚地十三州歐史云七州九國  
志云半歲間得六州並誤也詳見中宗紀  
考異

乘間私以告允章允章曰老夫今日猶杌上肉  
耳分爲讎人所烹

歐史允章與用丕有舊因泣下曰吾今無  
罪自誣以死固無恨無用丕私告允章事

異

所紀九章語亦與通鑑異今從通鑑

南漢書考異卷十一終